

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 7 (1931-1932)  
**Heft:** 13  
  
**Rubrik:** Verbandsarbeiten = Activités de l'association

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

relativement les sections au point de vue de la concurrence. D'autre part, ils feront disparaître les difficultés toujours rencontrées lors de la remise des cotisations à la caisse centrale.

5. *Journées suisses de sous-officiers, à Genève, en 1933.* Le président du comité technique, adj.-sof. Robert Meyer, de Neuchâtel, donne connaissance des débats de la seconde séance du C. T. Dans le nouveau projet des prescriptions générales des J. S. de S.-O. à Genève, les changements les plus importants à remarquer sont les suivants: Le concours à cinq exercices accompli avec succès par les sections à Soleure doit être porté à six exercices composés de: tir au fusil, tir au pistolet, lancement de grenades à main, course d'obstacles, course de patrouilles, conduite du groupe de combat, ces deux derniers exercices étant accomplis comme concours de groupes. L'évaluation de distances est supprimée. Les concours de sections seront, en vertu du nouvel art. 14 des statuts centraux, établis sur la base d'une nouvelle réglementation de l'effectif des concurrents, car les concours de Genève devront prouver un fort progrès en tout ce qui concerne le travail du sous-officier.

Le Président du Jury pour les J. S. de S.-O. à Genève est élu à l'unanimité en la personne de M. le colonel Auguste Rilliet, de Genève, cdt. de la Brig. d'Inf. 2. La question d'une invitation éventuelle d'organisations de sous-officiers étrangers est renvoyée jusqu'après discussion de la chose par le comité d'organisation de Genève.

Le président central profite de l'occasion pour remercier le président ainsi que les membres du C. T. pour le travail prudent et sûr qu'ils accomplissent.

6. Sur la proposition du jury des concours d'exercices de marche, le C. C. décide de proposer à l'assemblée des délégués l'organisation, en 1933, d'un cours pour directeurs d'exercices dans les concours d'exercices de marche et d'exposer, pendant les J. S. de S.-O. à Genève, les rapports des sections ayant obtenu les meilleurs résultats.

7. Du rapport du caissier central sur le boucllement des comptes de l'année 1931, il ressort que l'exercice s'est terminé, en chiffres ronds, par un boni de fr. 1400.—, déjà prévu dans le budget pour financer le cours central pour directeurs d'exercices de conduite du groupe de combat, qui avait été envisagé.

8. Le délégué au ski, sgt. Magnin, attire l'attention du C. C. sur les nouvelles prescriptions du D.M.F. concernant les concours de ski militaires, prescriptions qui ont amené différentes perturbations et changements dans nos groupements et sections. Le C. C. décide de soumettre poliment, mais fermement, au Service de l'Infanterie, le vœu que notre association soit représentée dans la commission de révision de ces nouvelles prescriptions qui ont été mises en vigueur pour une année.

9. Des propositions pour l'Assemblée des délégués nous sont parvenues en nombre restreint des sections et groupements dont les désirs avaient été en partie devancés, tandis que d'autres seront encore à examiner.

10. La section de Schönenwerd est chargée d'organiser l'Assemblée des délégués de 1932. Les 21 et 22 mai sont prévus pour cette réunion.

11. Les nouveaux statuts de la section Lyss-Aarberg et Zurich U.O.G. sont ratifiés.

12. La fixation des nombres de points pour les diplômes individuels et de sections des concours de l'Association en 1931 se fait sur la base des listes de rangs que nous avons en mains. Voir sous «Communications du comité central» au dernier numéro.

13. Le secrétaire central donne des précisions sur l'état d'avancement de l'organisation du Cours central pour directeurs d'exercices de conduite du groupe (mitr., FM. et fus.) au combat. Il est chargé de discuter la chose verbalement avec le directeur du cours, M. le colonel Léderrey, de Lausanne. Les sections ont été entre temps orientées sur tous les points par la circulaire n° 8.

14. Organe central. Un vœu du délégué à l'organe central, sgt. Studer, concernant les collections des années précédentes, est appuyé par le C. C. et doit être transmis à la Société d'édition. Par la même occasion, un crédit est accordé au camarade Studer pour l'achat d'un «Kartothek» pour le contrôle des abonnements.

Les mesures à prendre pour l'augmentation des chiffres d'abonnements dans les sections sont discutées d'une façon approfondie. Une proposition du C. C. à l'Assemblée des délégués est en vue, mais dans tous les cas, cette intolérable situation, qui permet depuis des années à certaines sections de se laisser aller à un doux «far niente», du moins en ce qui concerne la question de l'organe central, ne peut et ne doit pas durer.

15. Le secrétaire central rapporte brièvement sur la Réorganisation de l'armée. Il est chargé par le C. C. de soumettre, à l'occasion de la prochaine séance, des propositions pour l'établissement d'une base de discussion, à l'usage de

nos groupements et sections. Le matériel ainsi réuni devra être ensuite travaillé et présenté en lieux compétents comme vœu du corps des sous-officiers.

16. Nouvelles dispositions du contrat d'assurance. En même temps que l'entrée en vigueur des nouveaux statuts centraux, le 1<sup>er</sup> janvier 1933, sont aussi prévues de nouvelles dispositions au contrat d'assurance. Les pourparlers avec la société d'assurances «Winterthur» ont commencé.

17. Le chef central de la «Jungwehr», adj.-sof. E. Möckli, rapporte sur la Jungwehr 1931 et renseigne en même temps sur l'organisation de cours en 1932.

18. Le C. C. prend connaissance avec plaisir d'un don du montant de fr. 466.— qui lui a été fait par la Société des sous-officiers du Service automobile (dissoute depuis cinq ans), somme qui doit être employée comme fonds d'entraide, selon le désir de la donatrice. Le C. C. décide de fonder une Caisse d'entraide qui devra aussi être développée par des dons volontaires des sections, donateurs individuels, legs, etc. Nous recommandons d'ores et déjà cette caisse au bon vouloir et à la générosité des partisans de notre association.

19. Selon le désir de la «Schweiz. Adressen- und Werbezentrale», notre matériel d'adresses est à sa disposition.

20. Le secrétaire central donne connaissance du fait que plusieurs nouvelles sections sont en train de se développer. Le C. C. décide d'abandonner les cotisations d'une section nouvellement créée et accepte la réduction de celles-ci pour une autre.

21. Sous Divers, le C. C. prend connaissance d'une aimable lettre émanant du nouveau commandant de la 3<sup>e</sup> division et décide d'allouer une somme de fr. 50.— aux concours 1932 de l'Association suisse des cyclistes militaires. La démission du président du Groupement cantonal vaudois est enregistrée. La séance est levée à 15.45.

M.

**Ausschluß.** Auf Grund von Art. 14 der Zentralstatuten geben wir den Sektionsleitungen bekannt, daß der Unteroffiziersverein Langenthal anlässlich seiner Hauptversammlung vom 9. Januar 1932 als Mitglied ausgeschlossen hat: Korp. Stucker Hans, geb. 1903, in Langenthal! Der Zentralvorstand.

**Exclusion.** Nous basant sur l'art. 14 des Statuts centraux, nous donnons connaissance aux comités des sections que la Société de Sous-officiers de Langenthal, dans son assemblée principale du 9 janvier 1932, a prononcé l'exclusion parmi ses membres du caporal Stucker Hans, 1903, à Langenthal.

Le comité central.



### Verband aargauischer Unteroffiziersvereine

Sonntag den 21. Februar tagte im Roten Haus in Brugg die 21. Delegiertenversammlung des Verbandes unter dem Vorsitz von Wachtm. E. Wüthrich in Schöffland. Anwesend waren über 60 Delegierte aus allen angeschlossenen Vereinen. Die statutarischen Geschäfte fanden ihre rasche Erledigung. Aus dem Jahresbericht entnehmen wir, daß der Verband im vergangenen Jahre mit acht Sektionen auf 649 Mitglieder angewachsen ist. Wir dürfen uns zwar mit dieser Zahl nicht rühmen, wenn wir daran denken, wieviele Unteroffiziere im Aargau unserm Verbands noch fernstehen; aber dennoch ist es erfreulich, wie immer wieder von allen Seiten zu unserer Sache gestanden wird. Die Jahresrechnung sowie der Bericht des Aargauischen Unteroffizierstages in Schöffland werden unter bester Verdankung an den Verfasser, Herrn Oblt. Ad. Gloor in Schöffland, gutgeheißen. Der Jahresbeitrag bleibt in den bisherigen Rahmen. Die vom Staat Aargau und der Vaterländischen Vereinigung zugesprochenen Subventionen seien hier noch extra verdankt. — Dem abtretenden Präsidenten Wachtm. Ernst Wüthrich in Schöffland wurde mit warmen Worten seine langjährige, oft nicht immer leichte Arbeit verdankt. Für treue, langjährige Mitarbeit wird Herrn Oblt. Ad. Gloor in Schöffland unter großem Beifall die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Eine ehrenvolle Wahl war die des neuen Verbandspräsidenten. In geheimer Abstimmung wurde einstimmig Wachtm. Ernst Stesel von Brugg gewählt. Der neue Verbandsvorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident: Wachtm. E. Stesel; Aktuar: Oblt. Oscar Suter, beide von Brugg, und Kassier: Wachtm. Ernst Baumann in Windisch, sowie sämtliche Präsidenten der Verbandsvereine.

Die nächste Delegiertenversammlung wurde der Sektion Bremgarten zugesprochen. Das Jahresprogramm sieht außer

Jungwehr und Eidg. Wettübungen einen kantonalen Unteroffizierstag in ganz einfachem Rahmen vor. In verdankenswerter Weise hat sich die rührige Sektion Zofingen bereit erklärt, unsere Unteroffiziers-Landsgemeinde am 7. August durchzuführen. Unter Verschiedenem bringt Wachtm. Wirz in Baden die Grüße des Zentralvorstandes und gibt zugleich verdankenswerte Aufklärungen über die Eidg. Wettkämpfe. Die Grüße und den Dank der Aarg. Offiziersgesellschaft entbietet Herr Major Simmen, Kdt. Füs.-Bat. 60, von Brugg. Die Entgegennahme einiger Aufträge sowie die sachliche Aufklärung sollen Herrn Major Simmen hier noch besonders verdankt sein. Mit tiefen Worten der Aufmunterung für treue Mitarbeit und Kameradschaft schließt der Vorsitzende die Versammlung um 13.00. — Das vorzügliche Mittagessen veranlaßt die Delegierten im zweiten Teil, unter Mitwirkung der flotten Gesangssektion des U.O.V. Baden, noch einige Stunden der Kameradschaft zu widmen. S...r.

### Delegiertenversammlung des Verbandes bern. Unteroffiziersvereine in Huttwil

Sonntag den 28. Februar fanden sich die Delegierten obigen Verbandes in unserm Städtchen zur ordentlichen Delegiertenversammlung ein. Trotzdem der Versammlungsort an der äußersten Peripherie des Kantons liegt, wurde die Tagung von zehn Sektionen mit zirka 40 Delegierten beschickt. Die fehlende Sektion ließ sich entschuldigen.

Punkt 9.30 Uhr konnte unser lieber Präsident, Adj.-Uof. Hans Hodel, Bern, die eingeladenen Gäste und Delegierten begrüßen und die Traktanden in Angriff nehmen. Das von Kamerad Roth, Sekretär, Bern, flott abgefaßte Protokoll der letztjährigen Delegiertenversammlung in Langenthal wurde einstimmig unter bester Verdankung genehmigt. Der vom Präsidenten feinfühlig und in alle Details abgefaßte Jahresbericht wurde mit Akklamation gutgeheißen. Ebenso entledigte sich Kamerad Marti, Bern, als Rechnungsführer seiner Jahresrechnung sowie des aufgestellten Budgets pro 1932 in bekannt flotter Weise. Beides wurde einstimmig genehmigt. Leider konnte der engere Kantonalvorstand für eine Wiederwahl nicht mehr gewonnen werden, was allgemein bedauert wurde. Fast einstimmig wurde daher die Sektion Burgdorf als Vortragssektion für die Periode 1932 bis 1935 bestimmt. Zum Mitglied in das kantonale Zentralkomitee für die Jungwehr wählte die Versammlung Adj.-Uof. Hans Aplanalp, Lyb. Als Stellvertreter des kantonalen Kursleiters der Jungwehr wurden gewählt die Kameraden Feldw. Studer, Burgdorf, und Herr Hptm. Le Comte in Pruntrut. Als Geschäftsprüfungssektion pro 1932 amtiert die Sektion Münsingen.

Auf Antrag von Kassier Marti wurde einstimmig beschlossen, einen Krisenfonds zu gründen, um den Sektionen in den Krisengebieten die Teilnahme an den Unteroffizierstagen zu erleichtern. Eine gute Tat der Kameradschaft wurde dadurch verwirklicht. Das vom Vorstände vorgelegte Auszeichnungsreglement wurde ohne Einsprache genehmigt.

Das Tätigkeitsprogramm pro 1933 sieht vor, den Kantonal-Bernischen Unteroffizierstag, die Eidg. Verbandswettkämpfe sowie als Hauptaufgabe die Durchführung des bewaffneten Vorunterrichts « Jungwehr ».

Der diesjährige Unteroffizierstag findet am 11. und 12. Juni in Thun statt und soll wieder in einfachem Rahmen durchgeführt werden. Die glänzend präsierte und arbeitsreiche Tagung konnte dank der guten Vorbereitung um 13 Uhr geschlossen werden.

Möge die ausgeworfene Saat reiche Früchte zeitigen zum Wohle unserer Armee und der Schweiz. Nach dem gemeinsamen Mittagessen hielt der Vertreter des kantonalen Militärdepartementes, Herr Hptm. Gyax, Kreiskommandant in Langenthal, eine tiefgründige, kernige Ansprache.

Noch speziell erwähnen möchte ich die Anwesenheit von Ehrenmitglied Kamerad M. Zimmermann aus Biel, der stets gerne in unsern Reihen gesehen wird.

### Kantonalverband soloth. Unteroffiziersvereine

Unter der ausgezeichneten Leitung des Kantonalpräsidenten Wachtm. Walter Bachmann, Schönenwerd, hielt der Kantonalverband solothurnischer Unteroffiziersvereine am 31. Januar 1932 im Hotel « Hirschen » in Schönenwerd seine Delegiertenversammlung ab. Statutengemäß waren alle Sektionen vertreten, so daß 35 Delegierte und Gäste den Lauf der Verhandlungen verfolgten. Unter den Gästen finden wir auch Herrn Oberstl. Bucher, den Präsidenten der Kantonalen Offiziersgesellschaft.

Zu Beginn wurde als siebentes Glied in den Verband aufgenommen die Sektion Dorneck-Tierstein mit 120 Mitgliedern. Recht herzlich wurden die Schwarzbuben in unsern Reihen begrüßt und als treue Kameraden willkommen geheißen.

Jahresbericht und Jahresrechnung wurden einstimmig genehmigt. Auf Antrag der Sektion Grenchen wird pro 1931 keine Rückvergütung an die Sektionen abgegeben. Dieselbe wird als Reserve für Genf zurückbehalten. Die nächste Delegiertenversammlung wird der neu aufgenommenen Sektion Dorneck-Tierstein übertragen. Als Revisionssektion wird Olten bestimmt. Das kantonale Komitee für Jungwehr wird für eine weitere Amtsdauer bestätigt, mit gebührendem Dank an die Kameraden für die uneigennützigste Arbeit, welche sie in dieser Sache leisten. Arbeitsprogramm für unsere Sektionen: Im Laufe des Sommers sollen Patrouillenläufe für Infanterie-Patrouillen durchgeführt werden. Speziell wird auch den Sektionen die Ausbildung von Führern der Kampfgruppe empfohlen. Der Jungwehr soll vermehrte Aufmerksamkeit geschenkt werden. Der kantonale Unteroffizierstag wird der sehr kritischen Zeit wegen verschoben. Der Vorsitzende empfiehlt aber den Sektionen sehr fleißiges Ueben auf die schweizerischen Verbandswettkämpfe, um die schönen Erfolge vom letzten Jahre beizubehalten oder wenn immer möglich zu verbessern.

Zum Schlusse überbringt uns Herr Oberstl. Bucher patriotische Grüße von der kantonalen Offiziersgesellschaft. Er gratuliert uns zu der flott verlaufenen Versammlung, und anerkennt mit kurzen schlichten Worten, die intensive und zielbewußte außerdienstliche Tätigkeit unseres Verbandes.

Recht interessant war der Verlauf der Versammlung, besonders da sich die Delegierten ausnahmsweise stark an den Diskussionen beteiligten. Dennoch waren die Geschäfte in knapp 2½ Stunden erledigt, dank der flotten Leitung.

Eine kleine Ueberraschung wurde uns beim Mittagessen zuteil, indem die Firma Bally einem jeden ein kleines Geschenk als Andenken an Schönenwerd übergeben ließ. Herzlichen Dank dafür. Eine zweite Ueberraschung bereiteten uns zwölf schmucke Frauen und Töchter in der Solothurnertracht, die Trachtengruppe von Schönenwerd. Mit heitern Liedern haben sie uns den zweiten gemütlichen Teil verschönert. Ein besonderes Kränzchen der Trachtengruppe und der Leitung, Herrn Bezirkslehrer Furrer. Feldw. R.

### Unteroffiziersverein des Bezirks Lenzburg

Der Unteroffiziersverein Bezirk Lenzburg hielt am 28. Februar 1932, nachmittags, im «Bären» in Seengen, seine ordentliche Frühjahrsversammlung ab, welche gut besucht war. Jahresbericht und -rechnung 1931 wurden genehmigt und den Erststellern verdankt. Der Vorstand für 1932 setzt sich zusammen aus: Wachtm. Leder Hermann als Präsident, Wachtm. Urech Fritz als Vizepräsident und Schützenmeister, Lt. Graf Adalbert als Korrespondent, Feldw. Hofer Gottlieb als Aktuar, Wachtm. Schmid Max als Kassier, Wachtm. Härdy Eduard als Beisitzer und Adj.-Uof. Marbacher Franz als Beisitzer. Das vom Vorstand vorgetragene Tätigkeitsprogramm 1932 wurde ebenfalls genehmigt. Es sieht in seiner Hauptsache vor: Durchführung des Jungwehrcurses im Bezirk Lenzburg, Patrouillierkurs, Distanzenschützen, Befehls- und Kommandierübungen, Handgranatenwerfen, Schießen mit Gewehr und Pistole. Dabei soll das Pistolenschießen von allen Mitgliedern gepflegt werden, nicht nur von solchen, die mit dieser Waffe ausgerüstet sind. Ferner Teilnahme am kantonalen Uof.-Tag in Zofingen im August und Durchführung der eidgenössischen Wettkämpfe, dezentralisiert, im Herbst. Zur praktischen Anwendung des im Patrouillierkurs Gelehrten ist ferner eine taktische Uebung vorgesehen. — Die neuerdings losgelassene Werbung für Mitglieder und für Abonnenten des «Schweizer Soldat» hat bereits gute Resultate ergeben, indem schon wieder sieben neue Mitglieder aufgenommen werden konnten. — Die gute Vorbereitung der Geschäfte erlaubte eine rasche Abwicklung. Gf.

### Section de Neuchâtel

57 membres ont pris part à l'assemblée générale du 19 février écoulé présidée par l'adj.-sof. Robert Meyer, président. Après l'adoption du p.-v., la lecture des mutations et la nomination des scrutateurs, il est fait lecture du rapport de gestion 1931, d'un joli volume, puisqu'il contient plus de 60 pages, format normal, après quoi l'assemblée adopte la proposition du comité d'augmenter le nombre des membres du comité de 9 à 11 et de prolonger la durée du mandat de 1 à 2 ans.

Et l'on arrive aux nominations du président et de son état-major. Depuis lors, le comité s'est constitué comme suit: Président: adj.-sof. Meyer Robert; vice-président: fourrier Glauser Edouard; secrétaire: caporal Campodonico Dino; caissier: caporal Lehmann Marcel; secrétaire adjoint: sgt.-major Hammer Jules; directeur des cours: Pft. Vuille Maurice; directeur de tir: sgt.-major Muller Charles; secrétaire de tir:

sergent Thiébaud Fernand; caissier de tir: appointé Grossmann Walter; porte-drapeau: adj.-sof. Béguin Paul; assesseur: sergent Pajona Hermann.

Le budget, malgré un déficit, a été adopté dans l'espoir que malgré tout les recettes balanceront les dépenses avec des cotisations maintenues au même tarif: soit fr. 7.— pour les membres actifs, fr. 6.— pour les membres honoraires-officiers et fr. 5.— pour les membres passifs.

Programme de travail: Conférences, exercice de marche, concours A. S. S.-O., journée locale du Sous-off., journée cantonale neuchâteloise, exercices pour armes spéciales, entraînement divers, match au loto, soirée.

Honorariat: sur proposition du comité, l'assemblée générale a élevé le membre d'honneur sgt. Charles Schaetz, au titre de président d'honneur. Le bénéficiaire fêtera cette année son 40<sup>me</sup> anniversaire aux sous-officiers. Ceux qui auront le plaisir de lire ces lignes ne manqueront pas de se réjouir de cette nomination suprême grandement méritée.

L'assemblée s'est terminée par la distribution des mentions de l'A. S. S.-O. et, pour la première fois, des gobelets de notre concours d'activité. 36 gobelets en étain à 34 membres.

En résumé, une très belle assemblée qui a rempli de joie et de satisfaction le nouveau comité entrant en fonction. G.

### Unteroffiziersverein Zürichsee rechtes Ufer

Werte Kameraden! Zu Ihrer Orientierung geben wir Ihnen hiermit bekannt, daß sich der Vorstand der U.-O.-G. in seiner Sitzung vom 19. Februar 1932 wie folgt konstituierte: Präsident: Feldw. Heiniger Jakob (neu); Vizepräsident und Schützenmeister: Korp. Weber Gottlieb; Sekretär: Wachtm. Hugentobler Robert (neu); Protokollführer und Disziplinchef für Handgranatenwerfen: Wachtm. Grimm Karl; Quästor: Korp. Pfenniger Otto; Werbechef für den «Schweizer Soldat»: Korp. Lüthi Franz (neu); Präsident der Marschwettübungs-kommission und Chronist: Feldw. Mauchle Heinrich. Als Kreis-chef der Jungwehr amtiert für das Jahr 1932 erstmals Wachtm. Koch Hans.

Durch fleißigen Uebungsbesuch und tatkräftige Mitarbeit an allen unsern Veranstaltungen dienen Sie dem Verein und helfen mit, dem Vorstand seine große Arbeit zu erleichtern. M.

## INSTRUCTION PRÉPARATOIRE AVEC ARMES „JUNGWEHR“

### COURS CENTRAL à Neuchâtel, les 19 et 20 mars 1932

Cdt. du cours: capitaine Grandjean Bertrand, cdt ep.fus.III/108, Neuch.  
Instructeurs: Gymnastique: capitaine Grandjean Bertrand,  
Tir: adj. sof. Béguin Paul, Neuchâtel,

Administration: adj. sof. Meyer Robert, Neuchâtel.  
Emplacement de travail: Collège des Parcs.  
Repas et quartiers: Hôtel Suisse, rue de l'Hôpital.

#### ORDRE DU JOUR

##### Samedi, 19 mars 1932:

14.15 Rassemblement au Collège des Parcs, appel.  
14.30—15.30 Entraînement aux exercices préliminaires . . . G.  
15.30—16.00 Prescriptions concernant la remise de l'équipe-  
ment et des munitions aux cours de l'I. P. . . M.  
16.00—16.30 Exercices d'ordre et de marche, exercices d'appel B.  
16.30—18.00 Observation et déplacement dans le terrain, orien-  
tation dans le terrain; lancement de grenade et  
jet du boulet . . . G.  
18.00—19.00 Prescriptions concernant la comptabilité de l'I. P.  
1<sup>re</sup> partie (Hôtel Suisse) . . . M.  
19.15 Souper.

##### Dimanche, 20 mars 1932:

7.00 Rassemblement au Collège des Parcs.

7.15—8.15 Chefs d'arr. et de sections: comptabilité 2<sup>e</sup> partie M.  
Instructeurs: entraînement aux exercices prélimi-  
naires, lancement de grenades, jet du boulet . . . G.  
8.15—9.00 Instruction de tir 1<sup>re</sup> partie . . . B.  
9.00—10.00 Course, lever, grimper . . . G.  
10.00—10.45 Orientation sur les buts et le programme de la  
„Jungwehr“ . . . M.  
10.45—11.45 Sauts, exercices de résistance, course d'estafettes G.  
11.45—12.15 Instruction de tir 2<sup>e</sup> partie, le programme de tir B.  
12.15—13.15 Balle à la main, traction à la corde . . . G.  
13.30 Dîner.  
15.00—16.00 L'ordonnance sur l'I. P.; conseils pratiques pour  
l'organisation des cours (Hôtel Suisse) . . . M.  
L'incendement.

#### OBSERVATIONS

La participation à ce cours est obligatoire: samedi et dimanche: tous les chefs d'arr. et de sections; dimanche: tous les instructeurs du canton de Neuchâtel et du Jura bernois.

Se munir d'un bloc-notes et d'un crayon ainsi que des imprimés touchés aux cours précédents. — Tous les participants au cours sont tenus d'assister aux repas en commun ainsi que d'utiliser la chambre d'hôtel qui leur sera assignée. Les frais y relatifs seront réglés directement par le comptable du cours.

Indemnités: conformément aux chiffres 6, 8 et 9 des „Prescriptions concernant la comptabilité de l'I. P. du 11 juillet 1928“.

Tenue: uniforme, fusil sans cartouchières. Pour la gymnastique, le port de cuissettes est vivement recommandé.

Inscriptions: Les chefs d'arr. transmettront par formulaire „Contrôle des hommes“ jusqu'au 15 mars 1932 à l'adj. sof. Meyer Robert, Evole 54, Neuchâtel, l'état nominatif des participants avec indication de la fonction qu'ils assumeront dans le cours de Jungwehr de 1932.

#### Service de l'Infanterie,

Berne, le 29 février 1932.

Le chef de section pour l'instruction préparatoire et le tir hors service: Colonel Steiner



„Löwe.“  
Leisten Ihnen zuhause wie